

Zertifikat

Überprüfung der schweißtechnischen Qualitätsanforderungen nach ISO 3834

Zertifikatsnummer: 01 240 973/A-15 1009.00

Name und Anschrift des
Zertifikatsinhaber: **protarget AG**
Zeissstr. 5
50859 Köln
Deutschland

Hiermit wird bescheinigt, dass der Hersteller zur Erfüllung der Standard-Qualitätsanforderungen über folgende Voraussetzungen entsprechend der Prüfgrundlage verfügt:

- ein Qualitätssicherungssystem, das eine den technischen Regeln entsprechende Herstellung und Prüfung der in der Prüfungsgrundlage genannten Produkte sicher stellt;
- qualifiziertes Schweiß-, Aufsichts- und Prüfpersonal;
- qualifizierte Fügeverfahren;
- betriebliche Einrichtungen die eine Herstellung und Prüfung von geschweißten Produkten sicherstellen.

Prüfgrundlage: **EN ISO 3834-3**


Prüfbericht Nr.: 170/273100-24-2405– Rev.00

Geltungsbereich: **Der Geltungsbereich der Überprüfung sowie weitere Einzelheiten sind der Anlage zu entnehmen.**

Fertigungsstätte: siehe Zertifikatsinhaber

Gültigkeit: **Dieses Zertifikat ist gültig bis 21.04.2027.**

Köln, 26.06.2024


Dipl.-Ing. Achim Makowka
Zertifizierungsstelle für Schweißbetriebe



TUV Rheinland Industrie Service GmbH
Zertifizierungsstelle für Schweißbetriebe
Am Grauen Stein, D-51105 Köln

M-012-Rev24

Anlage

zum Zertifikat nach ISO 3834

Zertifikat Nr.: 01 240 973/A-15 1009.00

Name und Anschrift
des Herstellers:

protarget AG
Zeissstr. 5
50859 Köln
Deutschland

Prüfgrundlage:

EN ISO 3834-3

Produktbereich:

Herstellung von:

- Bauteile im Bereich des Maschinenbaus
- Bauteile für verfahrenstechnischen Anlagen

Schweißprozesse
nach EN ISO 4063:

135; 141; 142

Werkstoffgruppen
nach CEN ISO/TR 15608:

1.1; 1.2; 5; 8.1

Verantwortliche
Schweißaufsichtsperson
nach EN ISO 14731:

Herr Heinz-Uwe Sydow; Stufe B (IWS/IIW)

Vertreter:

./.

Bemerkungen:

Diese Anlage ist nur gültig in Verbindung mit dem Zertifikat nach ISO 3834 und ersetzt nicht die im Rahmen gesetzlich geregelten Bereiche erforderlichen Nachweise.

Köln, 26. Juni 2024

Erläuterungen:

B - technische Basiskenntnisse, S - spezielle technische Kenntnisse, C - umfassende technische Kenntnisse nach ISO 14731

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Zertifizierungsstelle für Schweißbetriebe
Am Grauen Stein, D-51105 Köln

M-012-D-Zert Anlage-3834-Rev24

Certificate

Inspection of the welding quality requirements according ISO 3834

Certificate no.: 01 240 973/A-15 1009.00

Name and address of the
certificate holder: **protarget AG**
Zeissstr. 5
50859 Köln
Germany

It is hereby certified that the manufacturer has furnished proof of the quality requirements according to the test basis. The mentioned company

- operates a quality system which ensures that the manufacture and inspection of the products stated in our report, are in compliance with applicable technical standards and regulations;
- employs qualified supervisory and inspection personnel;
- has qualified welding processes and welding personnel;
- has adequate facilities permitting manufacture and inspection of welded products.

Test basis: **EN ISO 3834-3**


Audit report no.: 170/273100-24-2405– Rev.00


Scope: **The scope of the inspection and other relevant data are given in the annex to the certificate.**

Manufacturing plant: see certificate holder

Validity: **This certificate is valid until 2027-04-21.**

Cologne, 2024-06-26


Dipl.-Ing. Achim Makowka
Certification Body for welding manufacturers



TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Certification Body for welding manufacturers
Am Grauen Stein, D-51105 Cologne

M-012-Rev24

Annex

to the certificate according to ISO 3834

Certificate no.: 01 240 973/A-15 1009.00

Name and address of the
manufacturer:

protarget AG
Zeissstr. 5
50859 Köln
Germany

Specifications:

EN ISO 3834-3

Scope of production:

Manufacturing of

- Components for machine constructions
- Components for process engineering constructions

Welding process
acc. EN ISO 4063:

135; 141; 142

Material group
acc. CEN ISO/TR 15608:

1.1; 1.2; 5; 8.1

Responsible welding coordinator
acc. EN ISO 14731:

Mr. Heinz-Uwe Sydow; level B (IWS/IIW)

Substitute:

./.

Remarks:

This annex is only valid in combination with the ISO 3834 certificate and does not replace the supporting documents required under the scope of regulated by law.

Cologne, June 26, 2024

Explanations:

B - basic technical knowledge, S - special technical knowledge, C - comprehensive technical knowledge according to ISO 14731

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Certification body for welding manufacturers
Am Grauen Stein, D-51105 Köln

M-012-E-Cert Annex-3834-Rev25